



## The Homeowner's Guide to CARE AND MAINTENANCE FOR YOUR ROHL FINISH

Guía del propietario para  
**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**  
DE SU ACABADO ROHL

Le Guide D'entretien et  
**DE NETTOYAGE DE VOTRE**  
FINI ROHL

*Please do not discard!*  
*;No descartar!*  
*Des directives à garder à portée de main!*

Please contact the local ROHL retailer or showroom where you purchased this product for all warranty related claims.

Póngase en contacto con el distribuidor o sala de exposición local de ROHL donde adquirió este producto para todas las reclamaciones relacionadas con la garantía.

Pour toute réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le détaillant ou la salle d'exposition ROHL où vous avez acheté ce produit.

3 Parker, Irvine, CA 92618  
Phone | Teléfono | Téléphone 800.777.9762  
fax | fax | Télécopieur 714.557.8635  
[www.rohlhome.com](http://www.rohlhome.com)

RL034

# ROHL.

Authentic Luxury for Kitchen and Bath®

## ROHL FINISHES

### Maintaining the experience of AUTHENTIC LUXURY

The finishing touch of every ROHL faucet is its exquisite surface. Each finish conveys the experience of authentic luxury through a distinctively soft, warm, genuine feel in comparison to other products made with synthetic coatings.

### Maintaining Your ROHL Finish

No matter which finish you select, here are a few simple steps to keep your ROHL kitchen and bath fixtures looking beautiful for years:

- Daily, pat the fixture dry with a soft cloth after each use — this is the single most important care you can give any finish!
- Occasionally, use a mild clear liquid soap with a neutral PH balance and water to gently clean your faucet. Do not use Dove®, colored soap or anti-bacterial soap. These products will leave a residue that could harm your finish.
- When necessary, a 50/50 solution of vinegar and water can be applied to remove hard water deposits. Do not soak the product in the solution. Vinegar is a mild acid which will harm the finish with prolonged contact. Premix in squirt bottle, spray clean/rinse/wipe dry. An alternate cleaning solution is Simple Green™ and may be used in a 50/50 diluted solution. Use a toothbrush to break-up mineral deposits. This is not suggested for living finishes.
- Avoid all cleaning products that contain ammonia, bleach alcohol and abrasives. They may damage the finish.
- All Care & Maintenance products mentioned in this brochure may be ordered through your local ROHL retailer.

## ACABADOS DE ROHL

### Una experiencia de LUJO AUTÉNTICO

El toque final de cada grifo ROHL es su exquisita superficie. Cada acabado transmite la experiencia de lujo auténtico a través de una sensación distintivamente suave, cálida y genuina en comparación con otros productos hechos con revestimientos sintéticos.

### Mantenimiento de su acabado ROHL

No importa qué acabado seleccione, aquí se incluyen algunos pasos sencillos para mantener sus productos de cocina y de baño ROHL luciendo hermosos durante años:

- Diariamente, seque el accesorio con un paño suave después de cada uso — este es el cuidado más importante que puede dar a cualquier acabado!
- Ocasionalmente, use un jabón líquido suave y claro con un equilibrio del PH neutro y agua para limpiar suavemente su grifo. No use Dove®, jabón de color ni jabón antibacteriano. Estos productos dejarán un residuo que podría dañar su acabado.
- Cuando sea necesario se puede aplicar una solución mitad agua y mitad vinagre para eliminar los depósitos de agua dura. No remoje el producto en la solución. El vinagre es un ácido suave que dañará el acabado si hay contacto prolongado. Prepare la mezcla en una botella de plástico, rocíe y limpie/enjuague/seque. Una solución de limpieza alterna es Simple Green™ y puede ser usada en una solución diluida en partes iguales. Use un cepillo de dientes para romper los depósitos minerales. Esto no se sugiere para los acabados vivientes.
- Evite todos los productos de limpieza que contengan amoníaco, lejía, alcohol y abrasivos. Ellos pueden dañar el acabado.
- Todos los productos de cuidado y mantenimiento mencionados en este folleto pueden solicitarse a través de su distribuidor ROHL local.

## FINIS ROHL

### Pour revivre à volonté l'expérience d'un LUXE AUTHENTIQUE

La « touche de finition » de chaque robinet ROHL est sa surface de toute beauté. Chaque fini fait vivre l'expérience d'un luxe authentique grâce à la sensation véritablement distinctive, douce et chaleureuse qu'elle donne au toucher par rapport aux autres produits dotés d'un revêtement synthétique.

### Entretien de votre fini ROHL

Peu importe quel fini vous sélectionnez, voici quelques étapes simples à suivre pour préserver la belle apparence de vos produits pour cuisine et salle de bain ROHL pendant de nombreuses années :

- Chaque jour, les sécher délicatement à l'aide d'un chiffon doux après chaque usage — cette seule étape est la plus importante pour tout fini!
- Occasionnellement, utiliser un savon liquide doux transparent ayant un pH neutre et de l'eau pour nettoyer délicatement votre robinet. Ne pas utiliser le savon Dove® ni tout savon de couleur ou antibactérien; ces produits pourraient laisser un résidu susceptible d'être néfaste pour votre fini.
- Au besoin, une solution à parts égales de vinaigre et d'eau peut être utilisée pour enlever les dépôts calcaires. Ne pas tremper le produit dans la solution de vinaigre et ne pas laisser cette solution sur le produit. Le vinaigre est un acide doux qui pourrait endommager le fini s'il demeure trop longtemps en contact avec le produit. Prémélanger la solution dans un contenant à pulvériser; pulvériser, nettoyer, rincer et essuyer. Une autre option de nettoyage recommandée est Simple GreenMC et ce produit peut être utilisé dans une solution diluée avec de l'eau à parts égales. Utiliser une brosse à dents pour nettoyer les dépôts calcaires. Cette option n'est pas recommandée pour les finis réactifs.
- Éviter tout produit de nettoyage contenant de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, de l'alcool ou des abrasifs. Ces produits pourraient endommager le fini.
- Tous les produits d'entretien et de nettoyage mentionnés dans cette brochure peuvent être commandés par l'entremise de votre détaillant ROHL.

## HOW TO CARE AND MAINTAIN ROHL FINISHES

*Do not use harsh chemicals or household cleaners with harsh chemicals or abrasives*



### Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish.

### Maintaining:

Polish by applying Simichrome Polishing paste and then buff out with a clean soft cloth. Protect by applying Flitz Polish, Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax.

POLISHED CHROME



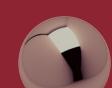
### Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish.

### Maintaining:

Polish by applying Gagnon's SX. Remove black or white spots, mineral deposits and tarnish marks by lightly brushing the finish using a green Scotch-Brite™ pad and water. Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax. Brush in the same direction as faucet.

POLISHED NICKEL



### Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish.

### Maintaining:

Polish by applying Gagnon's SX. Remove black or white spots, mineral deposits and tarnish marks by lightly brushing the finish using a green Scotch-Brite™ pad and water. Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax. Brush in the same direction as faucet.

STAINLESS COPPER



### Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish.

### Maintaining:

Polish by applying Gagnon's SX. Remove black or white spots, mineral deposits and tarnish marks by lightly brushing the finish using a green Scotch-Brite™ pad and water. Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax. Brush in the same direction as faucet.

SATIN NICKEL



5-Year LIMITED warranty on Inca Brass, NO Warranty on French Brass.

### Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish. Do not rub or buff.

INCA BRASS



Only available in Perrin & Rowe® collections.

### Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish.

### Maintaining:

Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax. Apply by patting on and patting off. Do not rub or buff.

ENGLISH BRONZE



5-Year LIMITED Warranty on both finishes. These are the only powder coated finishes in the ROHL line.

### Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish. Do not deep clean.

### Maintaining:

Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax. Apply by patting on and patting off. Do not deep clean or use abrasives. Do not rub or buff.

MATTE BLACK



This is a living finish; it will tarnish and patina over time. No warranty on Unlacquered Brass.

### Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish.

### Maintaining:

Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax. Apply by patting on and patting off.

OLD IRON



Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish.

### Maintaining:

For deep cleaning, apply Astonish and buff out with a clean soft cloth. Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax.

UNLACQUERED BRASS



Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish.

### Maintaining:

For deep cleaning, apply Astonish and buff out with a clean soft cloth. Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax.

STAINLESS STEEL



5-Year LIMITED warranty on Satin Gold, NO Warranty on Tuscan Brass.

### Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish. Do not rub or buff.

### Maintaining:

Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax. Apply by patting on and patting off. Do not rub or buff.

SATIN GOLD



Cleaning:

Pat dry after use to avoid hard water spots. Clean using liquid soap and water or a 50/50 solution of water and white vinegar. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish. Do not rub or buff.

### Maintaining:

Protect using Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax. Apply by patting on and patting off. Do not rub or buff.

TUSCAN BRASS

ROHL products may be used outside. However, installing our products for outdoor use voids the warranty. Use these tips for a successful installation. Polished Chrome is the most durable of ROHL finishes and is the best finish for outside installations. Pat dry after use to avoid hard water spots. If minerals or salt are accumulating on the fixture, clean by applying a 50/50 solution of water and white vinegar, then pat dry. Do not soak the fixture in the vinegar solution or allow the vinegar solution to soak on the finish. Spray weekly with fresh water, wipe dry and apply Flitz Wax or Bruno's Faucet Wax to avoid hard water spotting.

If in freezing temperatures, winterize fixtures by removing cartridges, drain all water or store fixtures indoors.

## CÓMO CUIDAR Y MANTENER LOS ACABADOS ROHL

*No use químicos fuertes ni limpiadores domésticos que contengan productos químicos o abrasivos fuertes*



POLISHED CHROME

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje en la solución del vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado.

**Mantenimiento:**  
Lustre aplicando abrillantador en pasta Simichrome y luego frote con un paño suave y limpio. Proteja aplicando Flitz Polish, Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax.



POLISHED NICKEL

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución del vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado.

**Mantenimiento:**  
Pulir aplicando Gagnon's SX. Elimine las manchas negras o blancas, los depósitos minerales y las marcas de deslustre cepillando levemente el acabado usando una esponja verde Scotch-Brite™ y agua. Proteja usando Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax. Cepille en la misma dirección que el grifo.



STAINLESS COPPER

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución del vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado.

**Mantenimiento:**  
Pulir aplicando Gagnon's SX. Elimine las manchas negras o blancas, los depósitos minerales y las marcas de deslustre cepillando levemente el acabado usando una esponja verde Scotch-Brite™ y agua. Proteja usando Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax. Cepille en la misma dirección que el grifo.



SATIN NICKEL

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución del vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado.

**Mantenimiento:**  
Pulir aplicando Gagnon's SX. Elimine las manchas negras o blancas, los depósitos minerales y las marcas de deslustre cepillando levemente el acabado usando una esponja verde Scotch-Brite™ y agua. Proteja usando Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax. Cepille en la misma dirección que el grifo.



INCA BRASS

**Garantía LIMITADA de 5 años para Inca Brass. French Brass NO tiene garantía.**

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución de vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado. No frotar ni pulir.



FRENCH BRASS

**Solamente disponible en las colecciones Perrin & Rowe®.**

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución de vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado.

**Mantenimiento:**  
Proteja usando Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax. Aplique con golpecitos intermitentes. No frotar ni pulir.



ENGLISH BRONZE

**Garantía LIMITADA de 5 años para ambos acabados. Estos son los únicos acabados recubiertos en polvo de la línea ROHL.**

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución de vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado. No haga una limpieza a fondo.

**Mantenimiento:**  
Proteja usando Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax. Aplique con golpecitos intermitentes. No limpie a fondo ni use abrasivos. No frotar ni pulir.



MATTE BLACK

**Este es un acabado vivo; con el tiempo se deslustrará y se formará pátina. Unlacquered Brass no tiene garantía.**

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución de vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado.

**Mantenimiento:**  
Proteja usando Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax. Aplique con golpecitos intermitentes.



OLD IRON

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución de vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado.

**Mantenimiento:**  
Proteja usando Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax. Aplique con golpecitos intermitentes. No limpie a fondo ni use abrasivos. No frotar ni pulir.



UNLACQUERED BRASS

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución de vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado.

**Mantenimiento:**  
Proteja usando Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax. Aplique con golpecitos intermitentes.



STAINLESS STEEL

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua o una solución mitad agua y mitad vinagre blanco. No remoje el accesorio en la solución de vinagre ni deje que la solución de vinagre remoe el acabado.

**Mantenimiento:**  
Para limpieza profunda, aplique Astonish y lustre con un paño limpio suave. Proteja usando Flitz Wax o Bruno's Faucet Wax.



SATIN GOLD

**Garantía LIMITADA de 5 años para Satin Gold. Tuscan Brass NO tiene garantía.**

**Limpieza:**  
Seque suavemente después de usar para evitar manchas del agua dura. Limpie usando jabón líquido y agua